大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千一百一十號

叻報

（本館在哥劳賓得力門牌十五號）

印工綴絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗讟成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹啟

己閏二月初一日

Printed and Published for the Proprietorby (大英一千九百零九年三月廿二號禮拜一) Hō Joo Koh at No 15, Cross Street, Singapore.

〇葛力水發售 啟者敝號有新到製薄水井碰頭之葛力水兩宗諸君有購是物者祈玉臨面商此佈

宣統元年二月二十日

吊橋頭謙益號啟 十

〇興學廣告 啟者本校從前捐欵收票原是吳壽珍黃安基王長順楊清海四人畫號今壽珍翁經已作古公議再舉張善慶翁畫號以符其數凡有認捐未交之緣欵槪交萬慶號張善慶翁派人支收如收緣欵人有何差錯惟萬慶號是擔但念本校學生日衆經費浩繁總望我同人樂育爲懷各發資襄以襄久遠俾本校早得蒙齊芳名建立碑坊以垂不朽茲擬不日按各股頭總協理歷再分勞勸捐合此佈告

宣統元年二月十七日

道南學堂公啟 十

〇再續中西君主尊號攷

察罕汗。。罕一作漢。。亦俄皇之稱號也。。按。。皇朝通典云。。俄羅斯國。。相傳其國舊無汗號。。處西北近海計由之地。。其酋名依番瓦什里魚赤者。。因族姓擾亂。。求助於西費耶科斯。。(按西費耶科斯。。一譯式費耶式。。即今之瑞典國)假其兵力。。服屬諸族。。自立爲汗。。部落遂大。。歷一十餘代。。三百八十餘年。。其會皆稱察罕汗云。。西域聞見錄云。。俄羅斯其王曰汗。。自俄之察罕汗歿。。無子。。國人立其女爲汗。。嗣後皆傳女。。已七度矣。。仍襲其祖名號。。故國人猶稱爲察罕汗也。。又按朔方備乘北徼事蹟表云。。順治十二年。。俄羅斯察罕汗。。始遣使來貢。。是察罕汗。。不啻俄王之徵稱。。

楮也甫侯。。此爲昔年俄王。。尙未爲王國之稱也。。俄國志略云。。自西歷八百六十一年。。至一千一百五十七年。。俄主稱爲楮也甫侯。。蓋其時猶爲侯國也。。楮也甫者。。侯之徵稱。。

弗拉得莫爾侯。。亦昔年俄爲侯國之稱也。。俄國志略云。。自一千一百五十七年。。至一千三百二十八年。。稱俄主爲弗拉得莫爾侯。。弗拉得莫爾侯者。。載錫嘉名也

馬司孤大侯。。亦昔年俄爲侯國之稱也。。俄國志略云。。自一千三百二十八年。。至一千五百三十四年。。俄主稱爲馬司孤大侯按大侯之稱亦猶大公之意。。

擦爾。。擦爾一作察爾。。亦俄王之尊稱。。俄國志略云。。自一千五百三十四年。。至一千六百九十六年。。稱俄王爲擦爾。。

安不樂。。安不樂。。即安伯拉。。本歐洲霸國之尊稱。。俄王彼得曾經各國承認。。即交涉公法論所譯之安必陸耳也。。(詳上安必陸耳)俄國志略云。。自一千六百九十六年。。稱俄王爲安不樂。。按一千六百九十六年。。即。。國朝康熙三十五年。。其時正彼得在位。。觀公法論所言彼得稱安。。必陸耳與他國立約先後承認者。。時代正復相同。。

自專主。。俄國與中國立約。。每稱自專主。。蓋表其爲專制國之領袖也。。如咸豐八年五月初三日。。天津之約。。其首段云。。大清國。。大皇帝。。大俄羅斯國自專主依木丕業拉托爾。。明言兩國和好之道。。及兩國利益之事云。。

由是觀之。。中西之習慣雖殊。。風俗迴異。。而其一國之主必有尊稱。。爲全國所敬仰。。則無論古今中外。。其理皆同。。此憲法所以規定國君神聖不可犯也。。至小國之主欲稱王號。。必須經大國承認。。否則不得僭稱。。在昔來納河各邦集議。。改定名稱。。如巴伐里阿。。薩克生利。。活頓白哥得稱王號。。巴(即巴滕國)打(即打摩司大德國)之主。。得稱大公。。那沙之君。。得稱公。。均係一千八百十五年維也納之約。。一千八百四十八年

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰士而使之更堅以此而和灰士則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪墻及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有銷
流此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有祿大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
施厘閩之叅政司署及
甚多屋宇均用此種鐵
板本公司貯在倉中甚
多 諸君有欲詢問詳
細者本公司深願詳爲
告訴特此佈 聞
牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

洋債逐欵詳細列表通飭各省督撫各令所屬懸於署內使衆週知俾得觸目警心

○攝政王擬頒詔求賢　日前攝政王於召見軍機之時曾宣諭云現在時艱待濟需材孔殷京內外各大臣雖據迭保幹員而所保者類皆現充要差正資得力者草茅深隱不乏濟世之才京內外各薦章曾未一經薦及者是皆由未能旁求博訪之故也故擬再行降旨飭令各該大臣廣爲搜羅旁求俊彥如其確有專長卽准切實保薦務使野無遺賢用副朝廷殷殷求才之至意云

○易人承修　攝政王府第前派郵傳部已革尙書陳璧承修其實乃革職之丁惟忠一手經理（遣郵部工程及買辦部中器具皆丁爲之）故已由郵部餘利項下報效一萬餘兩現在改派內務府大臣奎俊承修另招廠商承辦聞以王姓廠商爲最速準兩年竣工云

○京師近信　北京函云豫親王懋林去年因尙未滿歲擅自遞摺奏請當差奉　旨交宗人府議處當議以罰九年半俸之處分今年遂蒙特發之恩　旨令其學習當差現在京城輿論均謂攝政王親親之意有加無已云（民政部及內外城巡警廳裁汰實缺候補官五百餘員各員公稟肅邸分送各省（外務部左丞議楊樞不欲抑居外部假滿後將派爲留美學生監督

外交

○詳査大東沙島情形　港報云廣東大東沙島海面險要爲航行孔道去年英美兩國請在該島建立燈塔因其時粤省無大兵輪轉電南洋大臣商令派船前往査勘未得要領至本年續派飛鷹來粤月之十一日經抵該島見島上有日人及台灣人在此極力經營凡兵房商店民居及煤廠碼頭電杆車路以次敷設中立一木碑書明治四十年有八立字撥飛鷹船員用英語向該島日人詢問日人佯爲不知當卽返省據情稟覆現聞當道添派關船開辦一艘并添派水師洋務委員王仁棠兵船督帶林國祥吳敬榮日文譯員廖淮勳李田等於十八晚偕同再往交涉云該島海界北距惠州甲子約百二英里東北距潮洲汕頭約百四英里南西北距香港約百七英里又東北距台灣約二百四英里東距飛獵賓約四百餘英里島外大沙環之海產最盛閩粤漁戶多往捕魚建有天后廟一所粤諺雲發財趁東沙卽指此也從前英人繪拉打士航海曾在此島遇險停船厥後西人地圖卽以蒲拉打士名之註明廣東地近年日人西澤始發見此島欲攘爲已有改名西澤又査該島向有漁戶在此捕魚島內大王廟一所爲各漁戶所公立廟內預藏許多伙食備船隻到此日用之需自昨年忽有日本人多名逕到該島將大王廟一闢毀拆平地致絕漁戶之伙食又一面毀撤漁板驅逐漁船有新泗和常記漁船之附屬漁板六隻每隻長二丈闊三尺價値銀七十元已盡被日人撤去今年正有初十日新泗和常記漁船復到該島日人竟驅逐之不許灣泊該漁船開往西北灣捕魚至二月十九日日人復到干涉將漁船驅逐漁船遂倉皇駛去現在日人在此島者已有數十人台灣人亦數十人云從此又多一重之交涉矣

本埠

○死册例登　現據本埠册報稱西本月十三號以前一禮拜內叻地居民身故者合計一百五十六名其中華人八十六名華婦二十八口共一百一十四名口餘者則各籍之人多寡不一云

○命案詳臬　粤人黃阿義李亞丁杜賢羅萬四名爲犯豆腐街兇鬭命案登誌前報本日由府覆鞫判令詳臬核奪

○燃爺何用　客人黃四今早五句半鐘在亞茂連實得力盜潮人陳來雙粤人葉太門口燃爺兩對被三百八十八號暗差拘之逮案今日堂訊官判罰鍰十元否則入獄一月

○因誤致罰　今早七句餘鐘小坡志棧醬園命件三人以手車載貨交與某店路經街口忽十三號電車行至猝不及避與之相撞電車之玻璃被手車觸破電車査票人卽鳴三十五號差拘之逮案今日堂訊被告認罪自願賠囘云

○嚴懲兇徒　閩人黃忠前月念八號在長泰街杏花樓將妓婦梁金毆打被三十一號暗差拘之逮案今日堂訊官判罰鍰十元

○何故兇悍　去月廿九日有車夫在乍車水崎力士珍律被閩人五名毆打并搶去銅鐳五角被差執獲一人解案

○遊民又獲　前月念四早十一句鐘輔憲派四百四十五號暗差帶票往播美芝律拘粤人何池趙平二名闖爲無業游民擬將逮解囘華云

○溺斃驗屍　去月廿九日有華人八名在浮羅武甘乘坐三板忽遇大風驟至將舟吹覆諸人皆墮於水幸經救獲七人餘一人則經溺斃翌日已將屍身撈獲三十日業由驗屍官驗明係因倉猝遇難致斃於人無尤

○藏私示罰　前報乍車水碩莪巷同發煙廊主梁亞錦被控藏有私烟灰十五兩三星賣七錢一案今日訊判罰鍰十元

BUCHANAN.

苗加丹威賓杞酒曾供

英皇及我制軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威賓杞

英一千九百零九年元月八號

瑟娘公司謹啟

住宅招租 〇啟者茲有華人三住宅一所坐落里咨咨里律門牌一百零六號意欲招人租賃諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈 光緒三十四年三月廿二日 谷蘭抃島館謹啟

占勿倫之邊菴 〇此藥能治腰背跛症 膊痛 臂痛 頭痛 受傷 痺痠 若問痺痠何症乃是筋絡痛腫及痳痛及臂痛及不能眠不能食者當有此患時即係痺痠症用 占勿倫之邊菴治之初次將藥擦於患處其人即覺大熱入於即時止痛然而時常用之則能治此病此藥乃用草木製成各處均能購買 小樽五角 大樽一員

大英一千九百零八年四月二十一號

三

廣門 同泰參行監製眉壽堂 參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衞生家於日用飲食之中求簡便發生之法所以有蒸釀液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衞生家不可多得之良品也本行在廣門廚後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
一治氣血衰弱 一治肢體痳木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
一治五勞七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壟
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 梁泉行 吡里末 美南棧
宏源棧 芙蓉陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟 攵

Mc KENZIE'S

Prickly Neat & Dhoby Itch

Notion.

麥[illegible]熱痱及癩藥水乃係治此兩念之良藥經已得後效千保證許言其好處知此衞之則乃在上之良藥每[illegible]取六角本[illegible]可坐落與[illegible]麗十[illegible]則[illegible]又設局[illegible]勿[illegible]街門號八十三號特此佈英一千九百零七年正月十八號

新嘉波藥房有限公司謹啓

二念二

SCOTT'S EMULSION

天氣不和氣管發炎

一千九百零五年十月二十六號巴明城省士神希路寄成路道二一九號門牌付來證書自一千八百九十九年以來因天氣不和余常染氣管發炎之症但司各脫滋補乳白鱉魚肝油甚爲益我每日食後氣息漸發自然不久肉長且見強壯二四月後氣管全治永無後患寒深天氣長不管癒

加勢擔路士威林書

何以得治緣由

司各脫魚油所用藥料品質精良純淨且有大力兼之司各脫之製法完備使極弱體質可以易於消化所以藥料內滋補之全功別家無需而加勞先生得治者實由此故耳眞司各脫滋補乳白鱉魚肝油句下有漁人負魚標號爲記

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

吊山標

蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃惹勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
甚及多著名商人所嗜飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

輪船啟行告白

○啟者瑞國之北京輪船定于嗎只月廿二號可由歐洲到坡乃赴下列之口岸　香港　上海　神戶　大坂等處　諸君有欲附貨搭客者請到本公司相商可也此佈

宣統元年二月初四日　代理人伊亞紗德有限公司謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之亞士蘭輪船定于西三月二十號拜六即華正月廿九日開行　嗎希怒輪船定于西三月廿七號拜六即華閏二月初六日開行　禮蘭船定于西四月三號禮拜六即華閏二月十三日開行　柔牙勝輪船定于西四月七號拜三即華閏二月十七日開行　由本坡前往　丁加勞　美述　峇左　吉蘭丹　窖眉　萬拿里　直汝敏　帮余黎　八打尼　萬峇　峇莪勝　六坤　郎宣　高門沙　占本　網咯等處此佈

光緒三十三年正月初六日　一三　伊亞紗直公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀赤
一治經來或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
治遠年閉經近月閉經
治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

每服價銀一元各埠代售恕不折扣新爲賜足

各埠代理處

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂錫羅閘昌泰
庇能大門樓富生號　吉隆五枝燈恆泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
油蔴地旺角李潤記　如無腰痛立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關芳雅里西約門牌八十三號

叨蒙　商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效

宣統元年正月初六日　石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

嗎根代理即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十一萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不[illegible]月十五號　嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎謹啟

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴濟水井加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆其有絕大權力可以辦理且案少未說謀先標封被告業產故凡蒙　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必期得直故久蒙　諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之　倘諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號　荷蘭狀師緞陳謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認片標正記

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心研考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年探其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大君統計由各國皇家大醫十三百餘名考驗獎賜手證共三百餘紳系稱酒醫此之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨撓痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不成寐脾腎失調小便淋瀝如飯湯等症長來發冷痰症以及婦科月經失調或隔經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補彰男能治陽痿夢遺之疾婦人飲之能溫和子宮滋潤肥體永無疾病相信本局開創幾二十餘載從來不惜資本爲心製藥亦藥油藥酒丹膏丸散應試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請驗診贈藥到回春後者不過柔回鄉資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈　大英零一千九百四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神醫大藥房謹啟

竊逃請緝　〇叻產閩人辜成佳昨早走報差館據稱住直落亞逸實得力一百零二號門牌乇名大田所用之環人侍役亞進于廿九日入夜約七點鐘乘家中人在樓上晚膳彼登樓折下自云身中不快出街買藥不料一去不返茲始查悉櫃中首飾各物爲彼偷去金盤領兩個銀帶一條金鐲大小各一對大金釵二枝小鑲石金戀二枝碹石耳環兩對大碹石戒指一枚小者四枚請爲從速踩緝聞所失約值二千元云

投函照錄　〇總滙報大主筆先生賜鑒　仝人等閱　貴報去月念六日新聞欄載有振天聲紀聞一則內云（振天聲昨晚在本坡梨春園開演到觀者以四號位爲最多個中人云誠招待員對於四號客位頗爲藐視云云）又念七日所登之告白以頭等位三元改爲二元二等二元改爲一元三等一元改爲五角四等位價竟刪而不載故仝人等今有欲請教於　貴報者共有數事一念五晚以四等客爲最多一句是否得之訪員抑由　貴報白造二個中人是何人能否將其人指出三所謂藐視者能否指証并念七日之告白是原稿錯誤抑或　貴報故意更改以上各情請一一賜答以釋衆疑盼甚幸甚

已酉閏二月初一日

星洲振武善社歡迎振天聲社　招待職員仝人謹上

告白

茲將本社代收念七晚特別位票金芳名列左

陳芳窓翁拾五元　李義順翁拾大元　郭明秋翁五大元
林義立翁四大元　黃君四翁四大元　碩莪商務局五元
劉　和翁四大元　吳壽華翁四大元　林景英翁四大元

又賓物各欵芳名

何德如翁買扇一把銀拾元　黎谷生翁買扇一把銀五元
沈子琴翁買扇一把銀五元　張長娣姑欲水一枝銀五元
林紫光翁買扇一把銀五元　陳翼扶翁買扇一把銀拾元
林珠姑娘欲水一枝銀五元　漏廿五晚陳吾從翁買扇一把銀五元

宣統元年閏二月初一日　星洲振武善社謹啓

拆股聲明　〇從啟者蔡椎村自光緒丁未年三月間與林治平林淑恭聯股合作協隆源號配寄外水各什貨今蔡村椎志圖別業聽公劉木萍翁調處將此生理全冊核結所有蔡椎村之股本及應份之得利銀項如數抽出其協隆源號之先後欠人人欠諸賬項并此後之生理盈虧成敗皆林治平嫂林淑恭承坐系不干蔡椎村之事至從前所立約據字樣及由吵等欵於此概當取出徹退作爲廢紙此係三面言議各無後悔合此佈告

宣統元年二月廿九日　告白人蔡椎村　押

大英一千九百零九年三月二十號

大英屬實勝越國家示　爲招投餉碼事照得本國家之各項餉碼係由一千九百一十年元月一號起以三年爲期意欲招人投票承充爲此示仰商民人等知悉投票之期限至一千九百零九年亦不里月十五號即華閏二月廿五日上午九點鐘以前爲止茲將各碼開列

一　實勝越地方之烟碼由丹戎拿株起勝華士港計程四百五十英里均在其內而勿哥尼之某港由嗎南港起至廉孟港止不在其內

二　賭碼由丹戎拿株起沙農港在內

三　亞叻碼由丹戎拿株起沙農港在內

〇投票規則

一　投票必要英字將票封固交與實勝越之古精埠參政司

二　投票人分開各碼承充及以一票合充

三　國家不以價高者得及收他項之票

四　投得之人抑或衆人須有担保照約而行

五　欲知細情可赴新嘉坡代理人已智申有限公司或赴實勝越古精埠參政司署查詢便悉特示

給

西一千九百零九年二月八號

茶煙廣告

敬啟者敝號開設松栢街門牌拾號拾壹號經營有年包辦裕和祥三十五斤庄銀針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包种茶一百四十包半斤庄藤泰和紅煙二百包庄張長盛粗絲煙近年以來特委妥伴親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平爲市上同胞久仰之第一也近聞有無恥之徒胆敢假冒藤泰和老舖紅煙私運來叻希圖射利倘有　親朋能知其人住址前來報明拿獲定案後即謝花紅銀二百大元　諸君光顧請移玉至本號面商若在各號賣須認明有敝號選庄及有內票鐵板印票庶不致悞

宣統元年已酉二月廿九日

松栢街萬裕祥周爾記仝啟　寅

銀行廣告

啟者本銀行訂定二月二十日起分派戊申年老本息每千元週年本息九八仙凡我股友到時知携息摺前來領取幸勿延擱爲此通知

茲將本銀行公舉己酉年協理計

藍金昇翁　沈嘉然翁　陳德潤翁　張扶來翁
沈克俊翁　姚利昌翁　鍾癸添翁　劉嶽生翁
陳瑞麒翁　廖正興翁　陳瑞標翁　陳清鋭翁
森峰棧　李偉卿翁　杜益吾翁

擢舉

正總理陳德潤翁　正司理姚利昌翁　副司理陳瑞麒翁
查數員陳清鋭翁　劉嶽生翁

宣統元年已酉二月十二日　四海通銀行公啟　子

叻報附張

大清宣統元年己酉
閏二月初一日拜一
隨報派送不取分文

節錄浙撫駮刑律草案原奏

新定刑律草案、飭令各督撫簽注在案、嗣經浙撫增中丞奏駁數條、附呈清單、奉 旨該衙門議奏、目下部文已轉、原奏節錄於下、（前略）此次新定刑律草案、經修訂法律大臣採取各國之成規、詳考中國之沿革、發明註意、詮述理由、纂訂至爲詳博、惟改革之初、必須適合乎風俗人心、方足以垂永久而資遵守、奴才愚慮所及、有不能已於言者、夫尊君親上、禮教之大防、現行律例如危害乘輿車駕者．惟合和御藥及乘與服御物有失誤之文、餘無過失寬刑之典、誠以君上尊嚴、凜乎不可侵犯、今草案增設過失一條、治以二三等有期徒刑及罰金、竊取御物、亦僅處以徒刑、是使奸民得以藉詞卸脫、敢其窺玩輕忽之心而犯者衆、中國風俗、如干犯倫常、敗壞名教、既爲人心所同惡、卽爲國法所不容、今草案傷害尊親、致成殘廢、貸其死罪、將使倫紀綱常、翻然廢棄、則忤逆之徒、罔知儆畏、非所以安上而全下也、強盜得財及以藥迷人得財、舊律均擬死罪、今草案處以三等以上有期徒刑、一旦限滿釋放、更無忌憚、得以肆行其兇惡、殺死人命、不問案情輕重、任審判官隨案規定、斷難平允、非所以除暴而安良也、以上數端、妨害禮教民情、及於民間之生命財產、大有關係、此外與中國風俗人心、寬嚴輕重、互有出入之處、以及語涉疑似者甚多、茲特擇其最要數條、加以按語、另繕單以備聖明甄擇、總之刑法變更、可以與時進止、不容削足而適屨、倫常名教、斷難自棄防閑、鋤惡懲奸、尤宜加重刑典、若徒慕文明、概從寬濫、竊恐法權未握、內潰先形、馴至不可收拾、查中國現在教育審判警察監獄各規制．諸未完善、前於光緒三十四年正月間、經修訂法律大臣等奏請編定現行律、次序秩然、足爲推廣新律之預備、合摺仰懇 天恩、敕下憲政編查館、會同修訂法律大臣、暨法部趕將現行律編定頒行、一面將新刑律草案、覆加考核、妥愼釐訂、期於中國禮教民情、悉相符合、以仰副 朝廷明愼用刑之至意、（後略）

閩粵

閩督認眞 ○督轅巡捕某某皆有煙癮前經松制軍着令從速戒脫日前撥該巡捕面稟業已革除淨盡制軍未遽深信卽命函送去毒總社請由社長陳閣學代行調驗果否脫癮云

議救華僑 ○福州社會辦事處對於和蘭新定華僑入籍事於初九日開議再求政府速行挽救所有再求各項手續經合各社會代表連日集議辦理矣

公司成立 ○暹羅一埠潮人營業者最占多數過此則嘉應亦漸繁盛向年往暹船價往往招客互爭起跌無常茲歲以來經暹埠鉅商組織一華暹輪船公司專以利便客商爲宗旨一切章程早已設立甚爲美備茲閏上月廿五日選舉總理當以金成利張君見三爲最多數作正總理劉君鳴成爲協理現已租定堅固快輪八艘不久當卽駛來汕埠輪期開行張君於暹稱巨擘居然首選共慶得人云

上海粵人之於佛山案 ○粵商自治會鑒佛山輪船命案葡領延不公訊初九集議廣東廣肇醫院衆情憤激乞合力籲請督憲嚴催訊結大局幸甚旅滬粵人霍殿寰暨全體同叩轉報界公會○粵人

。。巴黎之約。。經各大國承認。。其後維也納各國會議。。復准哈那伐國主。。曾稱王號。。爲瑪。。島頓白哥。。妹可令白哥。。三國之公。。曾稱大公。。至一千八百十八年。。五大國在歐拉然不拉之會海司邦主。。報明欲自稱王。。各國均不承認。。其事遂寢。。無他自主之國。。對於非自主之國。。獨立之國。。對於非獨立之國。。不特奪其權利。。而並靳其名稱也。。故有國者貴乎自立

稿完

本館譯電

○英京專電　本坡實得力太晤士西報得接去月念八日英京發來專電云英外部大臣在下議院內答覆某員所問云中國現議借款三百萬磅築造粵漢鐵路一事現仍往來商酌云云

○檳城專電　本坡實得力太晤士西報得接去月廿七日檳城發來專電云勿禮力臬使已將莫實得公司控告國家爭論威呂基海傍管轄權一案判定以國家得直其堂費等概由原告莫實得公司支給聞原告或有上控之意云

○英京會議振興海軍電音　去月念七日英京勞打發來電音云倫敦下議院會議海軍預算表時辯相國宣言國家現欲加等保守軍備以期與第二國等級相衡勿以運諸戰艦之制度爲止境云

同日英京勞來電云倫敦下議院會議時各議員之共表同情以及欣慶之辭已印入德京諸人腦筋之內矣　同日英京勞打來電云海軍大臣麥其拿在下議院內有言余因海軍費用加增一事心甚不安然因時勢所逼實無法可以減輕蓋此事乃斷不能稍爲貶損者云

○法京郵電員役罷工續電　去月廿八日英京勞打來電云法京郵政局工人及電報局工人停工一事現在依然堅持不懈惟國家已預備將停工諸役爲首之人斥革現在已飭陸軍電綫工役以代電報局諸役工作并撥陸軍戰兵以代郵政局工人分派函電各件矣

○叻督在英近況電音　去月廿七日英京勞打來電云實得力總督戎公昨蒙英皇予賞用茶點等物云云

○英后延見日使夫人電音去月廿七日英京勞打發來電音云英后已接見日本新任駐英公使之夫人云云

○英皇出遊電音　廿七日英京勞打發來電音云英皇現在已赴包璜游玩并親覩來逸君所製之飛舟云云

○德皇筵宴土國外部電音　廿七日英京勞打發來電音云土耳其外部大臣巫弗巴沙現抵德京經蒙德皇賜宴并以德相武爾及外部大臣夏渭陪席云云

○沙國電音　去月廿九日英京勞打發來電音云勞打電局駐沙京探訪員探得各國代表人現在沙威亞都城再行居間沙國之事欲使和平了結據諸代表員已向沙國宣明此事或果出於爭戰則沙國須籌獨立不能得援助之希望云云

○美國電音　去月廿九日英京勞打發來電音云美國新定之稅則於羔丕一項爲之免稅惟咬枸子（即芝古力）一項則每磅抽稅四仙并將鋼鐵之稅大爲減輕據諸委員佈告單內言所議新稅之事甚爲稱意云云

京事

○保護華僑　外務部榮尚書以屢奉明詔飭令各省督撫保護海外華僑回國者不准各關卡及地方官任意苛索無如日久懈生間有由南洋回國僑民經過各關仍有肖端抑勒情事殊負朝廷庇護商民之意現已會商農工商部再行通咨各省重申禁令不得勒索務須切實保護以慰僑民

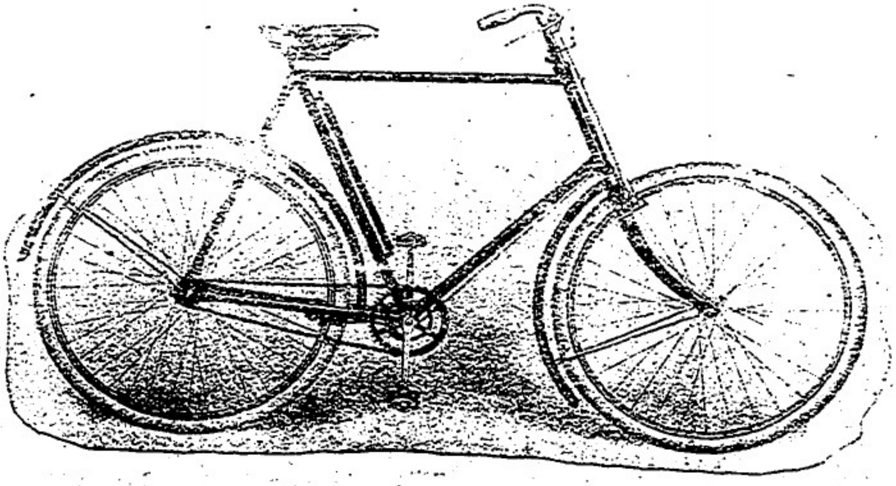
○憲政顧慮　某御史奏略云國計民生困苦極矣我　孝欽顯皇后　德宗景皇帝有鑒於此頒行憲政我皇登極之初復頒明詔諄諭切實籌備率土臣民莫不稱慶惟臣愚竊有鰓鰓過慮者庚子以來賠款巨萬無非取之於民膏脂漸枯年來各省梟匪滋事未始不由於此今預備憲政九年之中應行興辦之事多即以目前所設諮議局而論有集款多至數十萬者至少亦非一二十萬不辦官帑不足無非取諸捐攤一轉瞬間地方自治又將開辦矣印花稅又將實行矣再益以國家地方等稅民力幾何何堪擔此重負未蒙樂利先遭困窮鋌而走險之虞何地蔑有一經匪徒煽惑即起事端將見強國之效未收亂國之憂潛伏臣非謂憲政不宜籌辦也非謂籌款不宜攤派也而民爲邦本得民則興失民則亡遠稽千古縱覽五洲未有失民而能國者也憲政固應實行民艱尤應深恤然則無米之炊巧婦亦將束手惟有從興利爲入手方針利與而民利民利而國與兩兩相因邦基自固愚昧之見是否有當伏乞飭下政務處憲政編査館妥議施行國家幸甚臣民幸甚等語摺上攝政王繙閱再四曰所言甚是其時適樞臣在旁當將原摺交閱並諭云如何是好慶邸面奏此摺所言雖是終慮有誤九年立憲之期那相亦云此摺如果頒行恐予阻撓者以可乘之機云云攝政王又諭爾等可仔細商量再辦原摺遂由樞臣帶下嗣又經提議僉謂此摺不便宣布擬即請旨留中

○以債否銘　攝政王時以國債欵鉅爲憂面諭樞臣將所欠各國

JOHN LITTLE & Co., Limited.

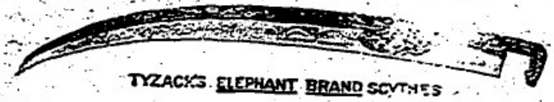
然里直有限公司告白

七十元



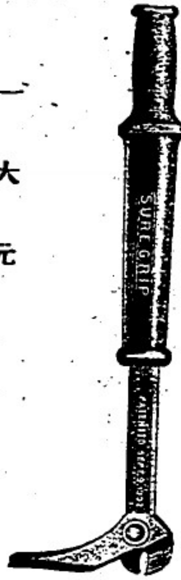
六十元

英國正孔明車



元七角半

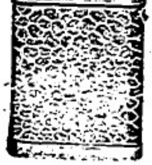
一大元



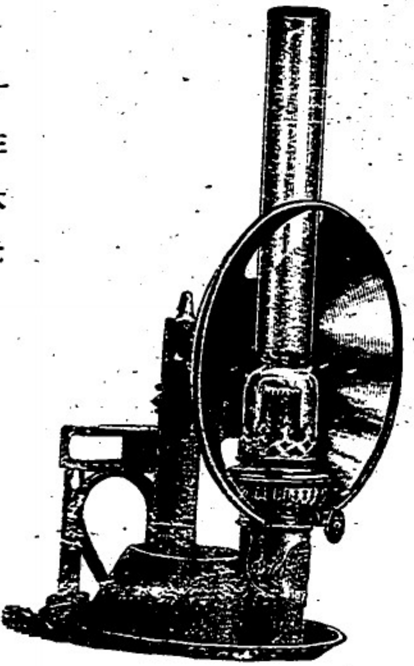
二元三角

大八角
中七角
小五角

十三大元



一元八角



四大元

新嘉坡粵權代理人然里直有限公司謹啟

英一千九百零七年十一月十三號

Katz Brothers, Limited.

葛坴兄弟有限公司告白

敬者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公
司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚
畫格之磚 蠟畫之磚 瓦嵌工之磚 光面之磚 手畫之磚
釉畫透光之磚 白磚 滑磚
諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特
此佈 聞
大英一千九百零八年九月一號
緞葛兄弟有限公司謹啟

、醫見其愚、爲之解明一切、鄉愚子念爲人誑、往爲告者、告者曰、我語皆眞實、爲我何爲、鄉愚子曰、汝謂妓有呂宋杧、致我生此腫毒、非誑而何、告者曰、汝之芒果、爲妓女所贈送、謂之女送芒、豈得爲妄、且我明言與妓狎昵、妓始贈送、汝若但獵香圍、祇召侑酒、彼固不以此相貽也、此汝自取、於我何干、鄉愚子無言可辯、太息而已　芒代杧

道士娶妻　〇昨晚元妙觀碧梧王道士娶婦有賀以聯云太極兩儀生四象春宵一刻値千金晚間鬧房一人戲弄其角曰新人夜間學吹角否一人曰新人倒吹之不作嗚呼聲但聞始作噯呵聲繼作吁喘聲一云請何神一云始聞一苦字恐是救苦天尊既而聞一歡字想是歡喜佛既而聞其嗟然笑想是長笑仙終則云妙想是妙道眞人妙覺仙姑矣

叢談

拿破侖之苗部　〇法前廢王拿破侖第一雄才大略名震全球嗣爲敵人流之三厄里那島論者惜之其後有嗣王名拿破侖渦那拔者廢王之姪也念其前勳詔於國中曰從先帝征討諸將士有勳勞者給以胸牌旌之一時應詔來者三十萬人內有跛嫗扶杖而至自陳勞績而按其名籍良確遂以牌給之緣此嫗當時飾男裝從軍故雌雄迷離莫辨殆木蘭之流亞歟又有老傻年八十少時善距躍術今就食於養老院亦來領牌有笑其老不復能矯捷如昔者老傻乃毅然奮起作舞蹈狀大有矍鑠披鞍之概顧盼自雄廉將軍固未老也是亦當時之健卒云

道南學堂啓告　〇啓者本校議由總理按口招集各董協理出捐本坡之緣凡値日之協員先由總理就本校之單傳知日子至時協員應到總理處全行合商佈告
宣統元年二月廿九日　　道南學堂謹啓　乙

退股聲明　〇立退股字人周聘臣自去年十月間與陳貞祥陳有西等三人合股爲合利川記所作係吧內生理今我周聘臣意欲志圖別業特請公人黃不老翁方陸翁陳霖昭翁爲臨秉公核算清楚至本月廿二日截止而後合利川記有與坡中諸貨號交易擔借銀項惟經手是問與做三豐號即周聘臣無干先此聲明以免後論此佈
宣統元年二月廿七日　　退股人周三豐號周聘臣謹啓　丑

偵求失物廣告　〇啓者特字通知有二鎖匙扣在銀函內經已失去若有何人拾得請即交到哥里亞基門牌十號直汝尼卑亞大律師寫字樓願謝十大元特此代佈
己酉年二月念八日　　代衣施翁禮士大律師人陳文豐謹啓

輪船啟行告白　〇啓者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨搭船單者請到本代理人福盛公司相商可也佈
英一千九百零九年三月十一號　　代理人羅棉申律門牌廿八號福盛公司謹啓　戊

有屋招租　〇啓者有屋一間坐落武吉智嗎律門牌二百六十三號名曰甚呂拿里甚近華影沙都之差館　諸君租得可以修理租銀甚廉有欲租賃者請到尼亞呂買拿賃得力門牌一號向亞舍洵面商可也此佈
宣統元年二月十九日　　亞舍洵謹啓

治病不求人

夫人不能無病病必求醫服藥此自然不易之理也然醫有時而難逢藥有時而莫得若住居僻壤或臨夜需藥難免束手之憂盧詩如所製去風止痛虎骨膏乃家用之良藥外旅外之要需豈可輕忽而不預置一樽以備臨時之用乎〇虎骨膏有去風止痛之功醫病如神之妙倘人盡知其功崇治各種頭痛腰痛足軟脚硬傷風咳嗽跌傷打傷偏風痲痺毒虫咬傷均皆靈驗如響此膏業經皇家醫生驗過內無各種毒質故用之毫無損害所有治病之法均載明單內一覽便知不論居住外埠宜常帶身畔以備急用〇購時須認盧詩如字號及虎標爲記庶免致悞

新嘉坡代售處　老爺宮口萬山棧貨號　大馬路中法大藥房　牛車水中和堂　戲園街柯蔗生先生　小坡大馬路柯蓬元牙科醫生　源順街慈濟藥房　孟嘉大藥房　小坡二馬路福誠軒貨號

外埠代售處　巴生復生堂貨號　吉隆坡古路口文杏堂　芙蓉西南閩進公司　吡叻怡保英國藥房

(HU-KOT-KU(

始創　LU'S SPECIFIC　去風虎骨膏　TRADE MARK.　登錄商標　盧詩如監製

考授英國標藥化學執照福建盧詩如監製　總代售處新嘉坡孟嘉大藥房
英一千九百零七年十月廿九號

承頂聲明 ○敬啟者小坡城多𩸞實得力門牌九十一號同生號鐵床墊得生理原係羅琳蔡元仲陳習等合股同創歷來經營均無異議今因蔡元仲陳習別字竹坡等志圖別業原將同生號全盤生理頂與羅琳承受經已從中公議將同生號貨物賬項店底家器招牌一切秉公核算明白所有蔡元仲陳習等應得本利銀項即日當堂如數交清幷將退股人名下應得股份各爲註消任從承頂人羅琳掌管經營他日生理之盈虧等事與退股人毫無干涉至退股人蔡元仲陳習等有與外間揭借保認等事惟各向經手是問亦與承頂人羅琳無涉倘同生號日前有與外間揭借滙兌保認等事限此一禮拜內前來理會如過期即係自悞與承頂人羅琳無干特此聲明以免後論此佈

宣統元年二月廿四日　大英一千九百零九年三月十五號

承頂人同生號羅琳披露

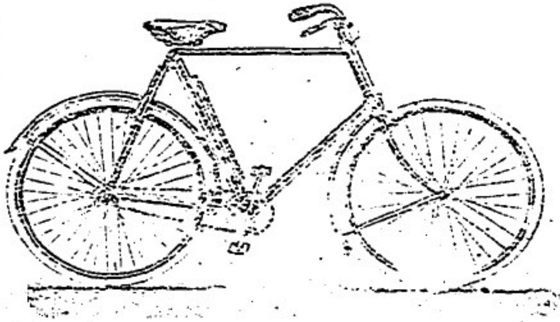
諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得本坡換領酒館憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零九年嗎只月廿三號禮拜二齊集會議爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲觀看領憑人名單者可于辦公時刻前往輔政司寫字樓或華民政務司署取閱可也各宜凜遵毋違特示

英一千九百零九年三月六號　給

士打脚踏車價値甚廉而爲英國所製頂之物每年在叻銷流數百輛及此車比之市上他款脚踏更能耐久且更安當

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

士打脚踏車圖



全副價銀由五十五元起至一百大員爲止

脚踏車
一等士力每輛價銀五十五元
二等打力符每輛價銀六十五元

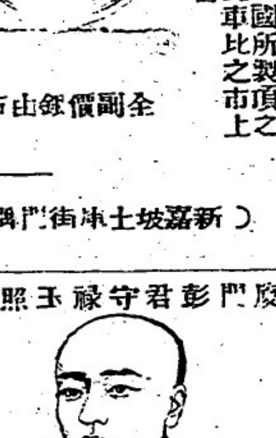
英一千九百零八年十一月四號

新嘉坡士庫街門牌十五號（實得力機器車有限公司）

遷店預告 ○啟者錦祥棧發祥公司定於閏二月初間遷移源順街吳安和號隔壁門牌二百三十八號倘蒙　諸君要採各粗幼花糖及武彜小種各巖茶件等欵望各　玉臨如常交易特此佈告週知

宣統元年二月十九日　主人郭春秋謹啟

廈門彭君守祿玉照



腰背疼痛嘔吐軟弱等症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

轉弱爲強 ○有一教習深知韋廉士大醫生紅色補丸爲藥中之良醫因曾治其腰背疼痛以及嘔吐軟弱等症也　彭君守祿爲廈門鼓浪嶼　中西書院之官話教習現居鼓浪嶼之龍頭街曾證明韋廉士大醫生紅色補丸能治其醫士及諸藥所不能治之痼疾茲將其保證書謄錄如左彭君守祿云○三年前余在北京時身甚軟弱稍一動作便覺乏力步履艱難時發氣喘余身如此軟弱常爲友人所繫議腰背疼痛如箭射刺以致辦事不能盡職親友明知余病之危常勸商諸良醫余聽從醫士之言出外遠遊並專心服其方藥奈於余身無裨益而白日甚眼起熙匪竟成爲痼疾中人矣而又若上加苦常有嘔吐之患甚爲慘劇每致不能行動飲吐以後則更軟弱不堪以致喪心失膽一若將來之苦難呈於目前恐其臨至甚爲畏懼余受此症爲苦形消骨立狀類骷髏幾已絕望一日有友人告余曾患相似之症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者余遂決意嘗試是丸立見奇效氣體日健面色復原腰背疼痛漸止甫浮全消心甚爽然視此世界恍若更發光明矣余身進益如此之速莫敢忘其本原終欲歸功於韋廉士大醫生紅色之補丸能力迄今周身全愈常將此良醫攜隨身畔即余所稱之韋廉士大醫生紅色補丸是也余於以上所述外尚有一言即余之子女一有疾恙者以此丸與之服食莫不見效如神誠爲濟世衛生之聖藥余家常一日亦不可少者也甚願貴藥局將余所許之保證書登諸報以作感恩之紀云爾　韋廉士大醫生紅色補丸能使面白失血之人得血潔淨稠紅而生新血其所生之新血可驅除疾病使全體康健有力職是之故韋廉士大醫生紅色補丸獨得盛名於寰球係爲醫治由血不潔淨或弱軟而起各症之聖藥計其所治各疾已不勝枚舉即如腦筋虛弱　少年斲傷　背骨疼痛　血薄氣衰　肝經各病　胃不消化　胸痛目眩　風溼骨痛　腎背痠痛　左攤右瘓　脚氣衝心　山林瘴氣　瘰癧疔疹　乾溼癬癩　以及癩疾發熱感冒等症莫不見效如神婦科各症更覺得力　韋廉士醫生紅色補丸中國各處商店藥局凡經售西藥之處均有代售或直向向上海九江路B字第八號　韋廉士醫生總藥局總發行處購買亦可　價銀每六樽大洋八元　每一樽大洋一元五角　遠近郵費一律不取　或在星嘉坡海邊第一度吊橋脚　韋廉士藥房購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力銀遠近郵費一律不取

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緻明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

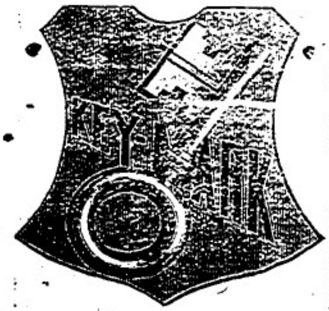
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

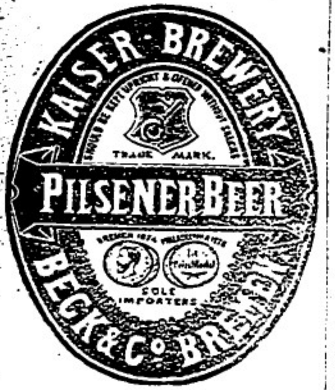
蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼日等埠處其餘他埠均能運往並此佈　聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟



烏蜜酒發售

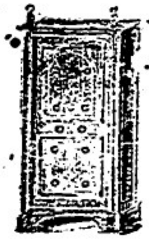
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爵士斗雲字號之狗頭祟烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保發精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

營思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽買等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火



且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者所卽　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

頂上法國酒自製谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重貲專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售

此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店

多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣　諸君欲買者請　移玉

莫實總公司

至本公司內探購不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　錦興號　德發號　上裕號　錦華號

芳安號　恒德號　怡興公司　廣仁興

大一千忍九百零七年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

叻報坿張

第二

大清宣統元年己酉
閏二月初一日拜一
隨報派送不取分文

學務

監生仇視學界 〇平陽金鋪監生夏毓崧素恃年老族强横行無忌前曾以阻撓學務由支提學司嚴批申斥詎該監生怙惡不悛去冬復糾同徐佐之李際唐等向金鋪某校堂長朱子昭恃蠻挾制瓜分公產經王蘭孫大令飭差彈壓始得無事茲聞該監生近仍在外招謠與朱爲難並作七律詩多首張貼通衢內有難移夏鼎四千載在壘巫雲十二峯及縛犬奚須擒虎力割雞焉用殺牛刀等句頗皆似通非通解人難索惟似此有意排學恐非學務前途之福

增撫嘉獎支提學提倡學務 〇浙江支學使前日詳報辦理學務情形茲奉增中丞批云據詳已悉該司抵任以來實心提倡浙省學務加注重師範畢業者數以千計籌設校所加添者數以倍計於女學則申嚴禮防於小學則保存國粹振興實業充培留學之人才統一機關規定各員之職守各屬之勸學所教育會既已次第成立統計表冊教育官報無不總核詳明以擘措之精心促文明之進步具徵成績嘉佩良深仰即隨時督察力謀擴充俾浙省教育前途日臻發達本部院有厚望焉

勸學所選舉學員 〇松江青浦勸學所於正月十三日開選舉會視學員葉君其驥已就教員之職當衆自辭遂由學界投票舉定前視學員錢君學乾復充此職其教育會亦於十四日開會由會員舉定方君存純爲會長開即日當請縣申詳云

體育會定期開操 〇蘇商體育會去年已將新舊體操員分別給予力學証書茲悉該會會長職員及教習等因新年已過各學堂已一律開校未便再稽時日現已定於二十七日起照常開操

實業

詳詢漁業及水產之近情 〇農工商部近以各省籌謀振興漁業首在調查水產種類惟沿海各處所有一切水族出產因地方寒燠不同其產類亦自有互異閩粵地近熱帶產類應較北洋爲多其振興方法凡研究水產事項如設學校陳列館之類皆宜併同計畫舉辦至用炸用泡用艦艇各獵取水產新法亦應參酌改良不得拘執成案致辦理毫無進步現時籌辦振興該省沿海漁業情形如何併其所有水產種類數目刻經詳行兩省查詢一俟辦理近情由大吏核飭查報

奉省礦產調查總數 〇奉天礦政局于客臘彙報東督以本年調查各處礦產全省計有金礦五十五處銀礦五處銅礦九處鐵礦七處鉛礦九處煤礦八十五處石棉礦兩處玻璃礦兩處石礦一處錫礦一處共計一百七十六處現已從事開採者四十餘處已請開採業經允准者二十餘處其餘各處亦已調查確實惟尚未禀請開辦云

外交

詳商清查租讓邊界地址之近情 〇外部檢查從前總理衙門及各省辦理外交事件凡關於地界上租借割讓各事種種失敗嗣後遇有侵佔地界之事亦多未克按照原定界綫逐行清理除已有成約應俟再行設法辦理外其餘各處不論租借地割讓地以至沿邊交界各地凡地界上未按原定界址有含混侵佔之事應由各省督撫逐一派員清理即將查繪全圖半年報部以便核照次第與之交涉現已將此事詳電各省矣

開平礦務有交還之消息 〇外交界人云開平礦務公司二十六年被外人佔據經該公司總辦張燕謀在外涉訟爭回迄未交還現經屢次催促聞准於二月內交還云

郭霆裳昨因佛山輪船命案一事在上海廣肇醫院開大集議曾電來粵經紀前報茲聞粵督亦已接有此電其大致請張督照催葡領將此命案速行審結以伸沉冤而平衆憤云云

紙業起色　○佛鎭紙業爲全埠商務之大宗近年因洋紙充斥攙奪利權大爲失色然調查數年中以去年差爲平穩入春以來紙價忽然昂貴長江南山各貨式均每百斤加三四兩或二兩幾不等存貨多者無不利市三倍

條陳可笑　○昨有張楷赴督轅條陳四事隨由張督批示謂查閱條陳第一條以兵學混入各學堂界限不淸無論普通專門各有等級卽各國學堂亦無如此躐等教授第二條招商開礦本屬應辦之事惟移旂兵領守兼任開採查礦地遠近不同旂兵亦不能枵腹從公一有限制轉多窒礙實不可行第三條請查候補人員私置產業查候補人員有產業者能有幾人且產業或不盡屬一人或非本人姓名旣不在贓私查抄之列徒開攻訐紛擾之弊亦難照行至第四條以娼妓歸官移作繅絲織布之用尤爲可笑將以爲習藝女犯固無罪可科此輩冶淫性成豈能約束恐直以工藝廠爲俱樂部矣應均毋庸置議

諧文

新嘉坡妓室銘（倣陋室銘原韻）　仲

床不在高、枕多則名、○坡妓以枕多爲榮、鴛鴦枕多至三四對、卽攏枕亦必數个、）房不在深、鏡多則靈、（房中有懸大鏡三四面者、不懸字畫、習俗使然也、）斯是妓室、惟蕩子馨、裀留執枕典、（坡諺有云、當衫嫖賭、當褲返流、返流亦名執枕頭、卽所謂溫舊情也、）衫爲落簾青、（倩妓度夜、坡中人謂之落簾、）談笑充闊佬、往來專搵丁、聊以遣旅悶、滾正經、無妻子之聒耳、無柴米之勞形、魂甘羈異域、死願葬山亭、淚子云、何櫃之有、

諺云、蕩子回頭金不換、固不誣也、但古往今來、及早回頭者、能得幾人哉、卽死亦不櫃、誠個中人自作多情之根原也、果操何術、足以喚醒痴迷者耶、燈下馳思、戲擬坡中妓室銘、聊作清夜之鐘醒可乎、

諧談

特別改良　○特別改良一語、今日上中下三等人、莫不視爲口頭禪、究之可以坐而言者、未必可以起而行也、有之自本坡某鴇始、何由知之、由半夜偵探學堂某畢業生探訪知之、據云某鴇痛娼界之腐敗、多發花柳之毒以害人、重則令人絕嗣、輕則令人耗財、久有志改良、未得其法、月前特挾資游學申江、在妓女半日學堂肄業、甫旬日、領有畢業文憑、某鴇天分極優、研究一特別改良之法、其法維何、曰以人治人而已、意謂花柳之毒、由妓女發生、則治花柳之法、亦以妓女治之、自可絕其根株、而無後患、特在申江訪得蘇州美女數人、驗其下體、確爲醫花柳之聖藥、日前已帶返叻、置之院中、以備一般之槽丁光顧矣、妓院門外、貼有廣告一紙、大書特書特別改良、以人治人醫花柳之聖藥、幷云本院主人、慨近日花柳之症、層見疊出、各外科醫生、毫無學問、徒殺人之巨資、不能治人之病源、所有膏丹丸散、及以生草藥治之者、俱屬無效、以致諸君染此症者、或玉莖脫化、或大鼻塌牛、或則口流臭涎、或則髀浮紅腫、種種惡疾、慘不忍言、本主人近在申江妓女半日學堂、研究一治花柳之藥、未染此疾者、永不傳染、旣染此疾而醫愈者、永不復發、大旨不出以人治人範圍、茲帶有蘇州美女回、以療諸君之疾、一夕歡娛、百病若失、有志者請嘗試之、方知本主人言之不謬也、特此佈聞、　未完

呂宋芒　煥

呂宋芒　○某鄉愚子、好食芒果、聞人言省城芒果最多、呂宋芒其香味尤美、一日來城、問人曰、芒果何處多賣、其時芒果久已過造、人謂之曰、此時各處皆無芒果、惟妓寮則有之、俗以花柳所染魚口便毒等症、謂之生芒果、告者蓋以此爲戲言也、鄉愚子復問曰、彼處有呂宋芒否、答曰妓寮者皆是呂宋芒、鄉愚子曰、何以若是之多、則曰妓寮往來、多出洋之客、何故不多、鄉愚子曰、我曾經過妓寮之門、並未見有呂宋芒出賣、告者曰、妓等芒果、善爲收藏、非相好之客、不以奉贈、汝欲得此、與妓狎熟、定必以此果贈君、鄉愚子信以爲然、卽往妓寮、選妓伴宿、意欲得此異味、與妓眠甚、翌早起、見妓無所贈、問之曰、汝有芒果否、妓以爲嘲笑之語、答曰、別寮或有之、我寮姊妹、永無此物、鄉愚子失望而去、不數日、覺股際腫痛、行步艱難、亟詢之醫、醫曰、汝有宿娼否、鄉愚子曰然、醫曰、此芒果毒、鄉子曰、我未得食芒果、何處有毒

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敢者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之爵夫烏呂及宜
公司所造各項香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是
上品及甚爲奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打乜兒尼香水乃是
本公司所製其味異爲
上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞累爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥臣西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅鐳此冊由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

三正楨

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

DR. GABRIEL GUNAWARDANA

啟者特字通知 加勿里耶仔拿華打拿醫生及製藥師幷售藥師乃專門醫治皮病及各種久遠之病 致明天下著名醫治糖尿症 在高滾務之加勿里耶仔拿華打拿醫生皆來遊歷東方介紹所醫之奇症近來遊歷歐洲此等治法已令歐洲各國京城開之驗具所製奇藥遵照製藥博士之製法而行現在暢銷于英京

且藥傑及他處本醫生經于此次遊歷東方顯明于東方各國俾見醫學之功能而欲留代理人于新嘉坡 暹羅 日本 香港 中國等處本醫生帶來甚多各款良藥俱經已驗明乃的上及必能調治以下所治之症 糖尿

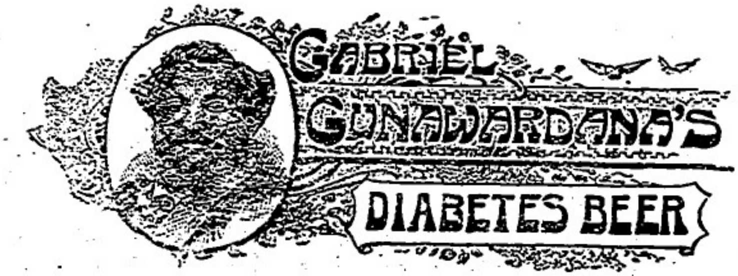
小便過多 咳嗽

內傷 哮喘 發熱

瀉症 疳癩 瘍症

皮外各症 痲瘋及各症 本醫生之寫字樓設在本坡芒果蘭質得力門牌一百五十九號每日與人治病上午由七點鐘起至將午十一點鐘止下午由二點鐘起至五點鐘止若病人不能前來則本醫生可到府門診治之

能治糖尿病久已有數千人用此藥痊愈此藥本醫生已于五年前發明及已成功而介紹于歐洲各地方本醫生可保能治各種糖尿



糖尿藥水

為各藥所不能治者此藥能如符咒一樣經驗甚多血症及經期之症每月試用三樽價銀一十二元五角若用一樽價銀五元

皮病藥水

又有一種奇藥能治皮外各種病症由血質汚濁之症起若暫用此藥凡瘋痲瘋症楊梅症瘰瘰症血斑症皆能調治人當無事時而服此藥能清血補肌壯筋長肉及加添力量已接通天下各種人之處譽數千紙此眞最好使病人及病愈人服食之藥物也每樽價銀三

補血藥水

此補血之藥乃最能療治虛弱人及十分軟弱之病服下不久即效此藥確能消除操工過勞讀書過勞及夭時等症及此乃最奇之藥能將人之無力者每樽價銀三元

英一千九百零九年二月十七號

牙直里有限公司告白

名茶

錠標

此標之茶各家著

名行店均有發售

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

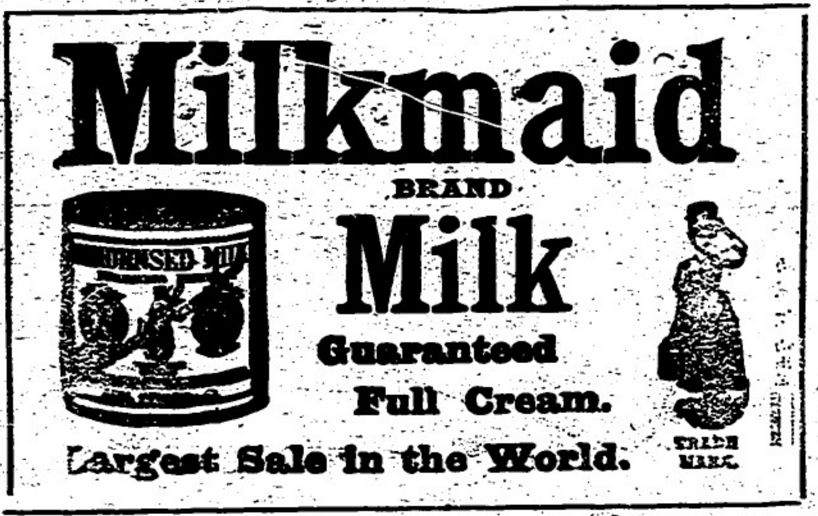
新嘉坡之大會堂
有祿大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
施厭閩之柔政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新機眞滋上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣強矣富此中國力強戒烟社會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操然諸君尤宜時服精神百的培於國於身裨豈不淺鮮願諸君嘗請試之信始言不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

利達商有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒滑流邊盈奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有吸飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭惝惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上貨料釀成以故曾飲此酒者曾知其爲遠近馳名而棍徒假冒之酒氣味懸同損

新嘉坡五条呼答公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
光顧本處諸君已顧經明印標

喜慈發公司

爲大異沽其所故之◻此之本公司東廠本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者◻公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正 金鐘標有所 刊標頭◻茲將標頭三式附刊報中以免誤認徒此佈 聞

大英一千九百零七年二月二十號 利達◻有限公司謹啟

本坡廿九日各貨的確行情

貨名	行情	價目
錫烏椒	賣出	六十五元七角
叻烏椒	賣出	十二元七角五占
○實勝越白椒	賣出	十八元七角半
浮羅勝越白椒	出價	十八元八角七五
山口洋	又	十八元八角七五
三發	又	十八元五角
勿里洞	又	十九元
文島	又	二十元零五角
廖內	又	十八元
○叻甘蜜	出價	八元五角
麻六甲	出價	八元六角半
實勝越一號	又	八元
四角一號未揀	又	十二元六角半
壓一號	出價	十二元
爪哇一號	又	十三元二角五占
○碩栽粉		
叻一號	賣出	三元
二號	出價	一元二角半
下等(冬粉)	賣出	二元八角
實勝越一號	出價	二元九角七五
寔勝越二號	出價	一元二角半
坤甸下等	出價	二元七角半
廉芒	出價	二元九角二五
納閩	又	二元九角
○安汶坡丁香	賣出	二十六元
○安汶坡荖花	出價	六十元
少荖花	無貨	
○荖樺只		
每桊八十粒	出價	二十二元七角半
每桊百一粒	出價	十七元五角
在亮	出價	九元
○巴東甘文烟	賣出	六十五元
○巨港甘文烟	無貨	
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無貨	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	無貨	
雜軟又四號	又	
雜軟挾第一	又	
實勝越日落洞	賣出	七元三角半
坤甸日落洞	又	七元三角
巨港日落洞	出價	七元
納閩日落洞	無貨	
○暹羅紫梗	出價	七元五角
○暹羅水牛皮	無貨	
○碩栽粒	又	
麻六甲上中碩栽粒	出價	九元
麻六甲中碩栽粒	賣出	五元一角半
麻六甲上小	出價	七元六角二五
麻六甲小	出價	五元二角半
上幼丕碩栽粒	又	七元五角
麻六甲幼丕	賣出	五元五角
檳城中碩栽粒	賣出	四元八角
檳城小碩栽粒	出價	四元一角
來味連羔丕	賣出	二十四元五角
岑厘羔丕	出價	二十六元七角半
○椰肉岑盤	出價	七元六角半
坤甸	出價	七元三角
加廊	又	七元六角
浮羅	又	七元五角
牛郎礁(老)(深水地)	出價	七元九角
簡仔底(深水地)	出價	七元九角
巴東	出價	七元六角
勿里洞	出價	七元七角
三發	出價	七元六角
山口洋	賣出	七元七角五占
仙那簡	出價	七元六角
浮羅株桑(善丹鳳舞欉)	賣出	七元五角
吉蘭丹	出價	七元七角半
什碎	又	七元三角
蔴葛坡	又	七元六角半
○條浮羅勝越	出價	十四元
高抵吧加蘇丹	又	十八元
高抵巴加	又	十五元
武嵤	又	六元
泗久茘欕(高底粗條)	又	六元
泗久茘欕(巴西粗條)	又	五元五角
巴西巴加	又	十六元二角半
巨港白條	賣出	七元
	又	七元七角半
巨港紅條	出價	五元五角
舞耶眼	賣出	十四元八角半
勿羅吧加	出價	十四元五角
高抵耶合	又	八元
閩浙馬辰(舞有)	無貨	
閩浙馬辰(三栢)	又	
慧寶敦(寔牙)	又	
坤甸(寔牙武老)	又	
實勝越粗條	又	
○魚標(長)	又	
○魚標(圓)	又	
○籠葛土油		二元八角
日標		二元七角
大鎮每箱		三元一角半

即日行情

貨名	行情	價目
烟土一箱		七百三十元
錫甘蜜	出價	六十五元六角二五
叻甘蜜	出價	八元五角
叻烏椒	又	十二元二角五占
實勝越白椒	賣出	十九元七角半
叻碩栽粉一號	出價	三元
足金	每罄葛	六十四元八角

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
加勝巴	勝甲輪船	初[illegible]日	上午九點	法國
龜咯	呀憐宜輪船	初[illegible]日	上午十點	亞實哈
吉嚨	羅多賴輪船	初[illegible]日	下午一點	德利洛
檳榔嶼		初[illegible]日	又	又
蔴坡	福順生輪船	初[illegible]日	下午二點	順局公司
麻六甲		初[illegible]日	又	又
坤甸	庇穀士輪船	初[illegible]日	下午二點	同益公司
實勝越	龜貞輪船	初[illegible]日	下午三點	順發號
麻六甲	麻六甲輪船	初[illegible]日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉嚨	初[illegible]日	又	又
蔴坡	豐遠輪船	初[illegible]日	下午三點	豐源號
麻六甲		初[illegible]日	又	又
岑株巴揭	新潮興船	初[illegible]日	下午三點	萬裕隆行內
彭亨	承隆輪船	初[illegible]日	下午二點	安和號
北干	關丹丁加奴	初[illegible]日	又	又
香港	麗生輪船	初[illegible]日	下午三點	莫實得洋行
香港	豐盛輪船	初[illegible]日	下午三點	豐源號
廈門		初[illegible]日	又	又
吉嚨	基士那輪船	初三日	下午一點	莫實得洋行
檳榔嶼		初[illegible]日	又	又
麻六甲	堅打輪船	初三日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉嚨大白蠟	初[illegible]日	又	又
泗水	豐揚輪船	初三日	下午三點	豐源號
岑濟陵	安班蘭 望加錫	初[illegible]日	又	又
加勝巴	瑞娘輪船	初四日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又

請示船期 ○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告便人周知以便招接載運不無補益貨爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸翁約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾於本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事周知自無後至之虞不費之利諒 諸君之樂從也再者諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞

叻報館謹啟

滙票行情

項目	行情	價目
金盾	每個	八元五角七占
印度盾	一百元兌	一百七十五盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十五盾
滙香港	銀行申銀票一百[illegible]銀行貼出	廿四元八角七五
滙廈門	銀行申銀票一百[illegible]銀行貼出	廿六元七角半
滙安南	銀行現銀票一百[illegible]出	十八元
滙暹羅	銀行現銀票一[illegible]值	六十五元二角半
滙小呂宋	銀行現銀票一[illegible]值	一百十四元七五
滙加勝巴	銀行現銀票一[illegible]值	一百三十九盾半
滙泗里末	銀行現銀票[illegible]值	一百四十盾
滙望加錫	銀行現銀票[illegible]值	一百三十九盾七五
滙仰光	銀行現銀票[illegible]值	一百七十四盾半
滙加里吉打	銀行現銀票[illegible]值	一百七十五盾半
滙上海	銀行現銀票[illegible]值	一百零五兩

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒 諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標為碍此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用善提于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因為

本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號